

DE Bewährter, langanhaltender Schutz für Pferd und Reiter. Die besondere Formulierung mit dem Wirkstoff Icaridin wirkt speziell gegen Fliegen und Bremsen, hält aber auch andere Insekten zuverlässig fern und ist durch die alkoholfreie Rezeptur für sensible Haut gut geeignet. Angenehm leichter Duft. Verklebt das Fell nicht und ist materialverträglich für Leder. **Anwendung:** Vor Gebrauch gut schütteln. Gleichmäßig dünn auf das Fell sprühen. Nicht direkt auf den Kopf sprühen. Für die Anwendung am Kopf das Fluid auf die Handfläche oder einem Schwamm sprühen und sparsam am Kopf verteilen, um die Augen und Nüstern herum aussparen. Wiederholte Anwendung nur nach Bedarf, z.B. nach Schwitzen. **Achtung!** Nur in gut belüfteten Bereichen anwenden und Sprühnebel nicht einatmen. Verursacht schwere Augenreizung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht auf geschädigte Hautstellen (z.B. Sonnenbrand) anwenden. Bei Hautreizungen: (tier-)ärztlichen Rat einholen. Bei Verschlucken: Sofort Giftinformationszentrum oder Arzt anrufen. Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minutenlang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen mit nach Möglichkeit entfernen. Weiter Spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Kontakt mit Lebensmitteln vermeiden. Kühl an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Inhalt/Behälter gemäß der örtlichen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

EN Proven, long-lasting protection for horse and rider. The special formulation with the active ingredient icaridin is especially effective against flies and horseflies, but also reliably keeps other insects away and is well suited for sensitive skin due to the alcohol-free formula. Pleasantly light fragrance. Does not stick to the coat and is compatible with leather. **Application:** Shake well before use. Spray evenly and thinly onto the coat. Do not spray directly onto the head. For use on the head, spray the fluid onto the palm of the hand or a sponge and apply sparingly to the head, avoiding the eyes and nostrils. Repeat application only as needed, e.g. after sweating. **Caution!** Use only in well-ventilated areas and do not inhale spray mist. Causes severe eye irritation. Keep out of the reach of children. Do not apply to damaged skin (e.g. sunburn). In case of skin irritation: Seek (veterinary) medical advice. If swallowed: Call a poison centre or doctor immediately. In case of contact with eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove any contact lenses with it possible. Continue rinsing. If eye irritation persists: Seek medical advice/attention. Avoid contact with food. Keep cool in a well-ventilated place. Dispose of contents/container in accordance with local regulations.

FR Protection très efficace pour les chevaux et les cavaliers. La formule spéciale à base d'icari-dine (principe actif) agit particulièrement contre les mouches et les taons, mais tient également d'autres insectes à distance. Doux pour la peau grâce à sa formule sans alcool. Parfum léger et agréable. Ne colle pas les poils entre eux. Compatible avec le cuir. **Application :** Bien agiter avant l'utilisation. Vaporiser uniformément en fine couche sur le pelage. Ne pas vaporiser directement sur la tête. Pour une utilisation sur la tête, vaporiser le fluide dans la paume de la main ou sur une éponge et répartir avec parcimonie sur la tête en évitant le contour des yeux et des narines. Répéter l'application uniquement si nécessaire, par exemple après avoir transpiré. **Attention !** N'utiliser que dans un espace bien ventilé et ne pas inhaler les particules pulvérisées. Peut provoquer une irritation des yeux. Maintenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser sur des zones cutanées endommagées (par exemple : coups de soleil). En cas d'irritation de la peau : demander conseil à un médecin (vétérinaire). En cas d'ingestion : Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. En cas de contact avec les yeux : Rincer abondamment à l'eau pendant quelques minutes. Retirer les lentilles de contact si la victime en porte puis continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : Demander un avis médical/consulter un médecin. Éviter tout contact avec les aliments. Conserver dans un endroit frais et bien ventilé. Éliminer le contenu et le contenant conformément aux réglementations locales.



INSEKTEN-
STOP

HOCHWIRKSAMER
FLIEGENSCHUTZ

INTENSE
OHNE ALKOHOL

HIGHLY EFFECTIVE PROTECTION AGAINST FLIES · PROTECTION
MAXIMALE CONTRE LES TAONS · EFFECTIEVE BESCHERMING TEGEN
DAZEN · PROTEZIONE ANTIMOSCHE ALTAMENTE EFFICACE

500 ml e

NL Bewezen, langdurige bescherming voor paard en ruiter. De speciale formulering met het actieve bestanddeel icaridin is vooral effectief tegen vliegen en paardenvliegen, maar houdt ook andere insecten betrouwbaar op afstand en is dankzij de alcoholvrije formule zeer geschikt voor de gevoelige huid. Aangename lichte geur. Plakt niet aan de vacht en is compatibel met leder. **Toepassing:** Goed schudden voor gebruik. Spuit gelijkmatig en dun op de vacht. Niet rechtstreeks op het hoofd spuiten. Voor gebruik op het hoofd, spray de vloeistof op de palm van de hand of een spons en breng spaarzaam aan op het hoofd, vermijd de ogen en neusgaten. Herhaal de behandeling indien nodig, bijv. na het zweten. **Waarschuwing!** Alleen gebruiken in goed geventileerde ruimten en spuitnevel niet inademen. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet aanbrengen op beschadigde huid (bv. zonnebrand). In geval van huidirritatie: raadpleeg een (dierenarts) arts. Bij inslikken: onmiddellijk een vergiftigingscentrum of arts raadplegen. Bij contact met de ogen: Voorzichtig spoelen met water gedurende enkele minuten. Verwijder contactlenzen indien mogelijk. Ga door met spoelen. Indien oogirritatie aanhoudt: een arts raadplegen/bezoeken. Vermijd contact met voedsel. Koel bewaren op een goed geventileerde plaats. Gooi de inhoud/container weg in overeenstemming met de plaatselijke afvalverwijderingsvoorschriften.

IT Protezione altamente efficace per cavallo e cavaliere. La speciale formulazione con icaridina ha un forte effetto repellente contro mosche e tafani, ma tiene lontani anche altri insetti e, essendo priva di alcol, è molto delicata sulla cute. Profumazione delicata e gradevole. Non rende il manto appiccicoso ed è compatibile con il cuoio. **Utilizzo:** agitare bene prima dell'uso. Applicare uno strato sottile ed uniforme sul manto. Non spruzzare direttamente sul muso. Per utilizzare il prodotto sul muso distribuirlo sulle mani o su una spugna e distribuirlo sulla superficie che si desidera proteggere. Evitare gli occhi e le froge. Ripetere l'applicazione solo se necessario, per esempio, dopo la sudorazione. **Attenzione!** Utilizzare solo in luoghi ben ventilati e non inspirare il prodotto. Provoca grave irritazione oculare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non applicare su cute lesa (per es. scottatura solare). In caso di irritazione oculare: contattare il medico (veterinario). In caso di ingerimento: contattare subito il centro antiveleni o il medico. In caso di contatto con gli occhi: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Evitare il contatto con gli alimenti. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Smaltire il contenuto/recipiente secondo le disposizioni locali.

Repellent · Repellent · Répulsif · Insectenwerend middel · Repellente | Hergestellt in Europa · Made in Europe · Fabriqué en Europe · Geproduceerd in Europa · Prodotto in Europa | Ohne Alkohol · Contains no alcohol · Sans alcool · Zonder alcohol · Senza alcool | Ohne Konservierungsstoffe · No preservatives · Sans conservateur · Zonder bewaarmiddelen · Senza conservanti | Haltbarkeit 24 Mon. · Shelf life 24 months · Durée de conservation 24 mois · Houdbaarheid 24 maanden · Durata di conservazione 24 mesi | Wirkstoff · Active substance · Substance active · Werkzame stof · Principio attivo: 20 g/100 g (20 %) Icaridin

BAU-Nr.: N69167 | UFA-Nr.: D600-6051-A00P-598M

Krämer Pferdesport
4. Industriestraße 1 + 2
D-68764 Hockenheim
Tel. +49(0)180-6949400
www.kraemer.de

Felix Bühler
Ringstrasse Nord 43
CH-5600 Lenzburg
Tel. +41(0)848-803380
www.felix-buehler.ch

